Grand-Duché de Luxembourg



Commune de MONDERCANGE Secrétariat

Date de l'annonce publique de la séance: 22.09.2025

Date de la convocation des conseillers: 22.09.2025

Point de l'ordre du jour: No.: 08.e)

Délibération du Conseil Communal de Mondercange

Séance publique du 29 septembre 2025

Présents:

M. FÜRPASS, bourgmestre;

SCHRAMER, Mme BAUSTERT-BERENS. échevins ; Mme BASTIAN ép. JUCHEM, M. GASPAR, M. MARTINS, SABATINI, M. SCHWARZ, Mme SCHWEICH, M. VAN RIJSWIJCK, Mme WEISGERBER, conseillers;

M. ROSEN, secrétaire communal;

Absent(s) et excusé(s): M. CURFS, conseiller

Objet: Modification du règlement communal relatif au mérite sportif

Le Conseil Communal,

Revu sa délibération du 13 décembre 2024 portant approbation du règlement communal relatif au mérite sportif qui définit les critères et modalités à adopter pour garantir une évaluation objective et équitable des candidatures en vue de l'obtention d'une récompense honorifique pour les meilleures performances sportives de l'année ;

Considérant que ledit règlement communal prévoit l'attribution du mérite sportif seulement aux personnes résidentes sur le territoire de la commune de Mondercange et aux associations locales relatives aux performances par équipe ;

Considérant que, dans un souci d'équité, le collège des bourgmestre et échevins, avec avis positif de la Commission des Sports et du Loisir, propose de modifier ledit règlement afin d'y intégrer les personnes affiliées dans un club/une association ayant son siège dans la commune de Mondercange ;

Vu le règlement modifié proposé par le collège des bourgmestre et échevins ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 :

Après délibération ;

à l'unanimité des membres présents décide

d'approuver le règlement communal modifié relatif au mérite sportif tel qu'annexé à la présente délibération.

Ainsi décidé à Mondercange, date qu'en tête.

Pour expédition conforme

Mondercange, le 29 septembre 2025

le secrétaire communal

Page No: Paraphe:

Registre aux délibérations du conseil communal de la commune de Mondercange - Année 2025



Règlement communal relatif au mérite sportif Version coordonnée

Par délibération du 13 décembre 2024, le conseil communal a adopté le présent règlement communal relatif au mérite sportif.

Par délibération du 29 septembre 2025, le conseil communal a modifié le règlement.

Objet

Le présent règlement vise à établir les critères d'éligibilité et les modalités d'attribution des récompenses pour les performances sportives (mérite sportif) des résidents et associations locales.

Art. 1 – Bénéficiaires

L'attribution du mérite sportif est réservée aux

- personnes résidentes sur le territoire de la commune de Mondercange et/ou
- personnes affiliés dans un club/une association ayant son siège dans la Commune de Mondercange et/ou
- associations ayant leur siège dans la commune de Mondercange, en ce qui concerne les performances par équipe.

Art. 2 - Procédure

Un appel aux candidatures est lancé par le collège des bourgmestre et échevins par la voie du bulletin communal, des réseaux de communication de la commune ou par tout autre moyen de communication déployé par la Commune.

L'appel à candidature a lieu fin décembre et se clôture le 31 janvier au plus tard.

Les candidats peuvent soumettre leur candidature en remplissant le formulaire dédié. Les candidatures collectives (équipe) doivent être soumises par le représentant légal de l'association sportive, via le formulaire dédié.

Les candidatures présentées seront analysées par la commission des Sports et du Loisir selon les critères établis au présent règlement La liste définitive des bénéficiaires est arrêtée par le collège des bourgmestre et échevins.

Art. 3 – Catégories

Le mérite sportif est réparti en quatre catégories :

- Mérite sportif en or
- Mérite sportif en argent

- Mérite sportif en bronze
- Mérite spécial dans le domaine sportif

Art. 4 - Critères d'éligibilité

Les critères d'éligibilité pour les différentes catégories de mérite sont définis comme suit :

1) Mérite sportif en or :

- Les équipes sportives qui sont champions de Luxembourg dans la classe la plus élevée de leur discipline ;
- Les équipes sportives qui ont gagné la Coupe de Luxembourg de leur discipline ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui sont sacré(e)s champions de Luxembourg (dans la classe la plus élevée) de leur discipline ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui ont participé à une compétition de championnat d'Europe, de championnat du Monde ou des Jeux Olympiques ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui ont établi un nouveau record national dans leur discipline ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui sont membres d'un cadre du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois (COSL) ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui ont fait partie d'une sélection de l'équipe nationale de leur fédération ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui sont champions dans la catégorie des masters/vétérans;
- Les équipes sportives qui sont champions dans la catégorie des masters/vétérans ou équipes réserves.

2) Mérite sportif en argent

- Les équipes sportives qui sont vice-champions de Luxembourg dans la classe la plus élevée de leur discipline ;
- Les équipes sportives finalistes de la Coupe de Luxembourg de leur discipline ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui sont sacré(e)s vice-champions de Luxembourg (dans la classe la plus élevée) de leur discipline ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui sont vice-champions dans la catégorie des masters/vétérans;
- Les équipes sportives qui sont vice-champions dans la catégorie des masters/vétérans ou équipes réserves.

3) Mérite sportif en bronze

- Les équipes sportives qui se sont classées dans leur championnat de manière à se qualifier pour

une compétition internationale ou à une coupe européenne ;

- Les équipes sportives qui terminent premières dans une classe inférieure du championnat de leur discipline ou qui accèdent à la classe supérieure du championnat de leur discipline;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui terminent troisièmes du championnat de Luxembourg (dans la classe la plus élevée) de leur discipline;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s qui sont sacrés champions régionaux de leur discipline ;
- Les sportives ou sportifs individuel(le)s ayant réalisé un podium dans la catégorie des masters/vétérans ;
- Les équipes sportives ayant réalisé un podium dans la catégorie des masters/vétérans ou équipes réserves.

4) Mérite spécial dans le domaine sportif

- Toute personne ou association sportive ayant obtenu des résultats sportifs particuliers en dehors des critères définis mais qui peuvent être considérés comme analogues à celles-ci.

Art. 5 - Récompenses

Les montants des récompenses associées à chaque catégorie de mérite sont les suivants :

Mérite sportif en or :

Dans la catégorie senior (>18 ans) :

- 300 euros pour les performances individuelles
- 300 euros pour les performances en équipe réalisées en individuel
- 1.000 euros pour les performances en équipe

Dans la catégorie « jeunes » (16-18 ans) :

- 150 euros pour les performances individuelles
- 500 euros pour les performances en équipe

Dans la catégorie masters/vétérans ou équipe réserves :

- Récompense sous forme de cadeau

Dans la catégorie « enfants » (< 16 ans) :

- Récompense sous forme de cadeau

Mérite sportif en argent

Dans la catégorie senior (>18 ans) :

- 150 euros pour les performances individuelles
- 150 euros pour les performances en équipe réalisées en individuel
- 500 euros pour les performances en équipe

Dans la catégorie « jeunes » (16-18 ans) :

- 100 euros pour les performances individuelles
- 250 euros pour les performances en équipe

Dans la catégorie masters/vétérans ou équipe réserves :

Récompense sous forme de cadeau

Dans la catégorie « enfants » (< 16 ans) :

Récompense sous forme de cadeau

Mérite sportif en bronze

Dans la catégorie senior (>18 ans) :

- 100 euros pour les performances individuelles
- 100 euros pour les performances en équipe réalisées en individuel
- 250 euros pour les performances en équipe

Dans la catégorie « jeunes » (16-18 ans) :

- 50 euros pour les performances individuelles
- 150 euros pour les performances en équipe

Dans la catégorie masters/vétérans ou équipe réserves :

Récompense sous forme de cadeau

Dans la catégorie « enfants » (< 16 ans) :

Récompense sous forme de cadeau

Mérite spécial dans le domaine sportif

Le mérite spécial est attribué par le collège des bourgmestre et échevins, sur avis de la commission des Sports et du Loisir. Ce mérite est classé dans l'une des catégories mentionnées ci-dessus, et la récompense accordée correspondra à celle de la catégorie retenue.

Art. 6 – Informations frauduleuses ou déclarations inexactes

En cas de fraude ou de tentative de fraude, attestée par des déclarations inexactes ou incomplètes,

le mérite sportif ne sera pas accordé. De plus, la personne ou l'association concernée sera exclue du mérite sportif pour une durée de cinq années consécutives.

Art. 6 – Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur 3 jours après sa publication.



AVIS AU PUBLIC

Il est porté à la connaissance du public que le conseil communal dans sa séance du 29 septembre 2025 a approuvé la modification du règlement communal relatif au mérite sportif.

Ce règlement communal est déposé à la Mairie au secrétariat communal conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988.

Mondercange, le 2 octobre 2025

pour le collège des bourgmestre et échevins,

Jeanhot Fürpass

bourgmestre

Guy ROSEN

secrétaire communal